

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 4

Artikel: En vacances avec les animaux
Autor: Prélaz, Catherine
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-828060>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En vacances avec les animaux



Carole Clément, la responsable du Homesitting, et Flack, son chien de berger

Que diriez-vous d'une maison de vacances mise gratuitement à votre disposition, où vous accueilleraient des animaux domestiques en attente de vos bons soins ? C'est ce que vous propose la société *Homesitting*.

Si vous partagez votre vie avec des chats ou des chiens, vous avez certainement dû résoudre le dilemme des vacances : prendre son animal avec soi, le confier à des voisins, à des amis, le placer dans un chenil ou une chatterie, ou le laisser à la maison, dans son environnement, en demandant à quelque âme

généreuse de venir distribuer quotidiennement nourriture et câlins. D'autres ont fait le choix, par amour pour leurs animaux, de tout simplement renoncer aux voyages et de passer leurs vacances à la maison.

Si vous avez encore un chat, un chien à vos côtés, vous pourriez devenir client d'une société qui a

développé il y a une quinzaine d'années une excellente idée. L'objectif de *Homesitting* repose en quelque sorte sur un échange de bonnes volontés, une forme de troc, à cette nuance près que pour l'une des deux parties, le service est payant.

Ainsi, une personne, un couple, une famille désirant s'absenter de son domicile, pour une durée qui peut aller de deux jours à quelques mois, fait appel aux services de *Homesitting*. Cette société s'engage à lui trouver, pour tout le temps de son absence, un ou une retraitée (ou un couple de retraités), qui viendra s'installer à son domicile pour s'y occuper des animaux... et par la même occasion passer des vacances dans un cadre différent.

Agence romande

Il se peut que vous vous trouviez, en tant que propriétaire d'animaux domestiques, dans le camp de ceux qui cherchent la personne de confiance qui viendrait s'installer à domicile le temps de leur absence. Mais il est plus probable que vous ferez partie de l'autre camp, ceux des retraités amoureux des animaux, mais qui n'en possèdent plus, précisément pour être plus libres de burliner à leur guise. Dans ce cas, *Homesitting* est encore davantage pour vous.

En effet, moyennant une modique cotisation d'inscription, vous pourrez recevoir régulièrement une liste d'adresses et de personnes en quête de seniors disponibles aimant les animaux. Il vous restera à choisir, en fonction du lieu, de la description du cadre de vie, la maison de vacances de votre choix.

Créée en France, il y a une quinzaine d'années, *Homesitting* a sa maison-mère à Nice, et une agence à Genève pour la Suisse romande. Il y a quelques mois, Carole Clément a repris les rênes de cette agence qui était déjà gérée par des membres de

Pascal Blitz

des autres

sa famille. «Dans le but de faire mieux connaître ce service en Suisse romande, j'ai fait appel à une centaine de vétérinaires qui ont désormais dans leur cabinet, à disposition de leurs clients, quelques informations concernant notre société.» De cette manière, davantage de propriétaires d'animaux en Suisse sauront qu'un tel service existe.

Simultanément, l'appel est lancé aux seniors souhaitant faire l'expérience de ce type de vacances, qu'un grand nombre d'habitues ont déjà adopté avec bonheur. En effet, tout est mis en œuvre pour que leur séjour se passe dans les meilleures conditions. De la part du propriétaire, confier ses animaux et installer une personne dans ses meubles ne se fait pas à la légère. De même, vivre quelques jours, voire quelques semaines dans l'environnement intime d'autres gens n'est pas une expérience anodine, d'autant plus lorsqu'on se voit confier des animaux.

Consciente des responsabilités que cela engage, *Homesitting* fait signer un contrat à chacun des partenaires. «Les retraités souhaitant s'inscrire doivent fournir quelques pièces en vue de la constitution de leur dossier: extrait de casier judiciaire, attestation de domicile, curriculum vitae», précise Carole Clément.

De son côté, le propriétaire s'engage à mettre à disposition une demeure avec toutes les commodités, à transmettre à l'occupant des lieux *ad interim* toutes les informations nécessaires concernant la bonne marche de la maison et les bons soins aux animaux (nourriture à disposition, coordonnées du vétérinaire, marche à suivre en cas de maladie ou d'accident survenant à un animal). «Les propriétaires et les retraités ont des contacts téléphoniques pour tout mettre au point, et les retraités se rendent sur place la veille du départ, explique Carole Clément. Par ailleurs, un état des lieux se fait au début et à la fin du

LISTES-CATALOGUES

Une cotisation de 52 fr. est perçue à titre de frais d'inscription. Elle comprend une assurance et l'envoi d'une douzaine de listes de séjours par année. D'autres formes d'abonnements au tarif un peu plus élevé permettent de recevoir plus régulièrement la liste des offres de séjour: 64 fr. pour 26 listes réparties dans l'année, 86 fr. pour obtenir les listes remises à jour chaque semaine. Le choix se fera en fonction de la fréquence à laquelle vous aimeriez vivre l'expérience de ce type de villégiature.

Une cotisation plus faible est perçue les années suivantes, selon votre propre choix de continuer ou non à recevoir les listes de *Homesitting*. A noter que l'assurance comprise dans cette cotisation est obligatoire, couvrant les petits dégâts qui peuvent être occasionnés lors de votre présence dans le logement mis à votre disposition.

La plupart du temps, des retraités français viennent en Suisse, et les retraités suisses vont s'installer dans des maisons en France, mais il peut cependant y avoir des exceptions. «Pour l'ensemble de la France, la plus forte demande se situe en été et durant les vacances scolaires, précise Carole Clément. Nous avons également besoin

de «homesitters» pendant les fêtes de fin d'année, une formule qui peut être sympathique pour des retraités n'ayant pas de charges de famille.»

Homesitting propose plus rarement des séjours en Belgique et en Italie. La plupart des propositions concernent de nombreuses régions de France, le sud et la Côte d'Azur bien sûr, mais une forte proportion de clients en quête de «homesitters» résident à Paris et dans la région parisienne. «Nos clients sont le plus souvent des propriétaires de villas, plus rarement d'appartements. Ces villas peuvent être situées en ville ou à la campagne, ce qui nécessite dans ce cas une voiture. Il s'agit souvent de belles propriétés.»

La mise à disposition du logement, l'éclairage et le chauffage sont gratuits. Les retraités ont à leur charge leurs déplacements et les frais de téléphone.

C. Pz

Renseignements

Homesitting, Carole Clément,
rue Versonnex 19, 1207 Genève.
Tél./fax: 022/735 82 37
e-mail: carole.clement@infomaniak.ch

séjour, afin de prévenir le moindre malentendu.»

La plupart du temps, les animaux en attente de bons soins sont des chats et des chiens, mais vous pourrez également vous retrouver «homesitters» d'oiseaux, de poissons, ou même, selon vos goûts et vos aptitudes, de chevaux, de poules ou de chèvres. Certaines offres de villégiature incluent aussi l'entretien du jardin.

Enfin, si vous vous attachez aux animaux qui vous sont confiés, si vous vous liez d'amitié avec les propriétaires – ce qui arrive assez souvent – vous aurez peut-être le plaisir de retourner régulièrement passer un séjour au même endroit, avec les mêmes compagnons à quatre pattes.

Catherine Prélaz